

# Building for the Future Flyer - English

## Division of Food and Nutrition



This facility participates in the Child and Adult Care Food Program (CACFP), a federal program that provides healthy nutritious meals and one snack, or two snacks and one meal to eligible children and adults.

Each day 4.2 million children and 130,000 adults participate in the CACFP across the country. Providers are reimbursed for serving nutritious meals and snacks which meet USDA requirements. The CACFP plays a vital role in improving the quality of programs and making it more affordable for low-income families.

Meals - CACFP meals and snacks must follow meal requirements established by USDA			
Breakfast	Lunch or Supper	Snacks (Two of the groups)	
Milk Fruit or Vegetable Grains or Meat or meat alternate (Three times/week)	Milk Meat or meat alternative Grains Fruits Vegetables	Milk Meat or meat alternative Grains Fruit Vegetables	

Participating Facilities – Many different programs operate CACFP and share the common goal of bringing nutritious meals and snacks to participants. Participating facilities include:

- Child Care Centers: Licensed or approved nonprofit and some for-profit childcare centers, Head Start programs and before and after school programs.
- Day Care Homes: Licensed or approved family and group homes.
- At-Risk Afterschool Programs: Programs with learning and enrichment activities in low-income areas that provide one free meal and/or snack per day to school-age children and youth.
- Homeless Shelters: Emergency shelters that provide meals to temporarily displaced or homeless children and youth.
- Adult Day Care Centers: Licensed and some non-profit and some for-profit adult care centers which provide structured, comprehensive services.

Eligibility – State agencies reimburse facilities that offer non-residential day care to the following:

- Children aged 12 and under
- Migrant children aged 15 and younger.
- Children and youth through age 18 in emergency shelters or/and in low-income afterschool programs
- Adults who are functionally impaired or aged 60 or older.

Contact Information – If you have questions about CACFP, please contact one of the following:

Sponsor:	State Agency:
Food For Kids, Inc.	Nevada Department of Agriculture
140 Washington St., Suite 250 Reno, NV 89523	Division of Food and Nutrition CACFP Community Nutrition Specialist 2300 E. St. Louis Ave Las Vegas, NV 89104-4211
Phone Number: 775-337-9121	(702) 668-4585

In accordance with Federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its Agencies, offices, and employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, sex (including gender identity and sexual orientation), disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity in any program or activity conducted or funded by USDA.

Program information may be made available in languages other than English. Persons with disabilities who require alternative means of communication to obtain program information (e.g., Braille, large print, audiotope, American Sign Language), should contact the responsible state or local agency that administers the program or USDA's TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TTY) or contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339.

To file a program discrimination complaint, a Complainant should complete a Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form which can be obtained online at: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, from any USDA office, by calling (866) 632-9992, or by writing a letter addressed to USDA. The letter must contain the complainant's name, address, telephone number, and a written description of the alleged discriminatory action in sufficient detail to inform the Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR) about the nature and date of an alleged civil rights violation. The completed AD-3027 form or letter must be submitted to USDA by:

- (1) Mail: US Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independent Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) fax: (202) 690-7442; or
- (3) email: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

This institution is an equal opportunity provider.

# Construyendo Para el Futuro - Spanish

## Division de Alimento y Nutricion



Esta facilidad participa en el programa de Cuidados de Alimentos para Niños y Adultos (CACFP), un programa Federal que proporciona alimentos y bocados saludables a niños y adultos elegibles.

Cada día 3.3 millones de niños y 120,000 adultos toman parte en el programa CACFP a través del país. Los proveedores son reembolsados para servir alimentos y bocados nutritivos que siguen los requerimientos del USDA. El programa CACFP es esencial en mejorar la calidad de programas haciéndolo más asequible a familias de bajos ingresos.

**Alimentos** - Las comidas de CACFP y bocados deben seguir los requerimientos establecidos por el USDA.

Desayuno	Almuerzo o Comida	Bocadillos (Dos de los cuatro grupos)	
Leche Fruta o verdura Granos o pan	Leche Carne o un sustituto de carne Granos o pan Dos porciones diferentes de frutas o verduras	Leche Carne o un sustituto de carne Granos o pan Fruta o verdura	

**Facilidades Participantes** – Muchos programas diferentes operan el programa CACFP y comparten el objetivo común de traer comidas y bocados nutritivos a los participantes. Las facilidades o centros participantes incluyen:

- **Centro de Cuidados de Niños:** Los centros de cuidados de niños públicos, con licencia o los centros privados no lucrativos, el programa de Head Start, y algunos no-lucrativos
- **Hogares de Cuidado de Niños:** Hogares con licencia o privados
- **Programas Después de la Escuela:** Programas que proporcionan aprendizaje y enriquecedoras actividades que están ubicadas en áreas de bajos ingresos que proporcionan por día gratis una comida y/o bocado a niños y jóvenes en edad escolar.
- **Refugios para Personas sin Hogar:** Refugios de emergencia que proporciona comidas a niños y jóvenes que han sido temporalmente desplazados o están sin hogar.
- **Centros de Cuidados de Adultos:** Centros de cuidados con licencia o centros públicos aprobados o privados no-lucrativos u algunos centros lucrativos que proporcionan estructurados y completos servicios.

**Elegibilidad** – Las agencias estatales reembolsan los gastos a los establecimientos que ofrecen servicios de cuidado no residencial a los siguientes:

- Niños de 12 años de edad o menores,
- Niños de familias migratorias de 15 años de edad o menores,
- Los niños y los jóvenes hasta la edad de 18 años que están en refugios de emergencia o en programas de después de la escuela, y
- Adultos incapacitados o de 60 años de edad o mayores

**Para Más Información** – Si tiene preguntas acerca del programa CACFP, por favor póngase en contacto con un de los siguientes:

Organización Patrocinadora/Centro	Agencia Estatal
<b>Food For Kids, Inc.</b>	<b>Nevada Departamento de Agricultura</b>
<b>140 Washington St., Suite 250 Reno, NV 89503</b>	<b>División de Alimento y Nutrición CACFP Cuidado de Alimentos para Niños y Adultos 2300 E. St. Louis Ave Las Vegas, NV 89104-4211</b>
<b>775-337-9121</b>	<b>(702) 668-4585</b>

Según la ley federal de derechos civiles y los reglamentos y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de E.E.U.U. (USDA), el USDA, sus agencias, oficinas y empleados, y las instituciones que participan en los programas del USDA o los administran, tienen prohibido discriminar por motivos de raza, color, nacionalidad, sexo, discapacidad, edad, o represalias por actividades anteriores relacionadas con los derechos civiles en cualquier programa o actividad realizada o financiada por el USDA.

Las personas con discapacidad que necesiten medios de comunicación alternativos para la información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de signos americano, etc.), deben ponerse en contacto con la Agencia (estatal o local) en la que solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con problemas de audición o con discapacidades del habla pueden ponerse en contacto con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión (800) 877-8339. Además, la información del programa puede estar disponible en otros idiomas además del inglés.

Para presentar una queja por discriminación en un programa, llene el formulario correspondiente en programas del USDA (AD-3027) en línea en <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, y en cualquier oficina del USDA, o escriba una carta dirigida al USDA y entréguela con toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de reclamo, llame al (866) 632-9992. Envíe su formulario o carta llenada al USDA por:

correo: U.S. Department of Agriculture-Office of the Assistant Secretary for Civil Rights-1400 Independence Avenue, SW-Washington, D.C. 20250-9410  
 Fax: (202) 690-7442; or  
 correo electrónico: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.